

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
11 Laurier St./11, rue, Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 956-3370

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Secure Channel Division (XK)/Division de la voie de  
communication protégée (XK)  
12C1, Place du Portage Phase III  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Service de sécurité géré du GC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 2B0KB-123147/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20123147	<b>Date</b> 2012-08-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XK-100-24691	
<b>File No. - N° de dossier</b> 100xk.2B0KB-123147	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-30</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Menechian, Noubar	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 100xk
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4485 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8303
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

2B0KB-123147/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20123147

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

100xk2B0KB-123147

Buyer ID - Id de l'acheteur

100xk

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La présente modification vise à répondre aux questions portant sur la demande d'information (DI).**

**Vous trouverez ci-dessous les réponses à des questions que nous avons reçues de l'industrie:**

**Question 1 :**

En ce qui a trait à l'invitation citée en référence ci-dessus, la Couronne peut-elle fournir une version WORD des documents PDF ainsi que des pièces jointes?

**Réponse 1 :**

Le Canada ne fournira pas l'information demandée.

**Question 2 :**

Demande : nous demandons si la date de clôture de cette invitation peut être repoussée de deux semaines, soit au 13 septembre 2012.

**Réponse 2 :**

Le Canada ne repoussera pas la date de clôture de cette demande d'information.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**